

Käesolev dokument on vaid dokumenteerimisvahend ja institutsioonid ei vastuta selle sisu eest

- **B** **NÕUKOGU MÄÄRUS (EL) nr 359/2011,**  
**12. aprill 2011,**  
 mis käsitleb teatavate isikute, üksuste ja asutuste vastu suunatud piiravaid meetmeid seoses olukorraga Iraanis  
 (ELT L 100, 14.4.2011, lk 1)

Muudetud:

		Euroopa Liidu Teataja		
		nr	lehekülg	kuupäev
► <b><u>M1</u></b>	Nõukogu rakendusmäärus (EL) nr 1002/2011, 10. oktoober 2011	L 267	1	12.10.2011
► <b><u>M2</u></b>	Nõukogu määrus (EL) nr 264/2012, 23. märts 2012	L 87	26	24.3.2012
► <b><u>M3</u></b>	Nõukogu määrus (EL) nr 1245/2012, 20. detsember 2012	L 352	15	21.12.2012
► <b><u>M4</u></b>	Nõukogu rakendusmäärus (EL) nr 206/2013, 11. märts 2013	L 68	9	12.3.2013
► <b><u>M5</u></b>	Nõukogu määrus (EL) nr 517/2013, 13. mai 2013	L 158	1	10.6.2013
► <b><u>M6</u></b>	Nõukogu rakendusmäärus (EL) nr 371/2014, 10. aprill 2014	L 109	9	12.4.2014
► <b><u>M7</u></b>	Nõukogu rakendusmäärus (EL) 2015/548, 7. aprill 2015	L 92	1	8.4.2015
► <b><u>M8</u></b>	Nõukogu rakendusmäärus (EL) 2016/556, 11. aprill 2016	L 96	3	12.4.2016

Parandatud:

- **C1** Parandus, ELT L 294, 10.10.2014, lk 49 (359/2011)



**NÕUKOGU MÄÄRUS (EL) nr 359/2011,**

**12. aprill 2011,**

**mis käsitleb teatavate isikute, üksuste ja asutuste vastu suunatud piiravaid meetmeid seoses olukorraga Iraanis**

EUROOPA LIIDU NÕUKOGU,

võttes arvesse Euroopa Liidu toimimise lepingut, eriti selle artikli 215 lõiget 2,

võttes arvesse nõukogu 12. aprilli 2011. aasta otsust 2011/235/ÜVJP, mis käsitleb teatavate isikute ja üksuste vastu suunatud piiravaid meetmeid seoses olukorraga Iraanis,<sup>(1)</sup> mis on vastu võetud vastavalt Euroopa Liidu lepingu V jaotise 2. peatükile,

võttes arvesse ELi välisasjade ja julgeolekupoliitika kõrge esindaja ning Euroopa Komisjoni ühist ettepanekut,

ning arvestades järgmist:

- (1) Otsuses 2011/235/ÜVJP sätestatakse selliste teatavate isikute rahaliste vahendite ja majandusressursside külmutamine, kes vastutavad inimõiguste tõsise rikkumise eest Iraanis. Kõnealused isikud ja üksused on loetletud otsuse lisas.
- (2) Piiravad meetmed peaksid olema suunatud isikute vastu, kes osalevad rahumeelsete meeleavaldajate, ajakirjanike, inimõiguste kaitsjate, üliõpilaste ja teiste oma seaduslikke õigusi, sealhulgas sõnavabadust, kaitsvate isikute mahasurumise käigus toime pandud rängas inimõiguste rikkumises või kes vastutavad selliste rikkumiste juhendamise või läbiviimise eest, ning samuti isikute vastu, kes osalevad õiglase kohtumõistmise õiguse rängas rikkumises, piinamises, julmas, ebainimlikus või inimväärlikust alan-davas kohtlemises või surmanuhtluse valimatus, liigeses ja sage-nenud kohaldamises, sealhulgas avalikud hukkamised, kividega surnuks loopimine, poomine ning Iraani rahvusvaheliste inimõigusalaste kohustustega vastuolus olev alaealiste seadusrikkujate hukkamine, või kes vastutavad selliste rikkumiste juhendamise või läbiviimise eest.
- (3) Kõnealused meetmed kuuluvad Euroopa Liidu toimimise lepingu reguleerimisalasse ja seepärast on nende rakendamiseks vaja liidu tasandi rakendusakti, eelkõige tagamaks, et kõikide liikmesriikide majandustegevuses osalejad kohaldaksid nimetatud meetmeid ühetaoliselt.
- (4) Käesolevas määruses peetakse kinni põhiõigustest ja järgitakse iseäranis Euroopa Liidu põhiõiguste hartas tunnustatud põhimõtteid, eelkõige õigust tõhusale õiguskaitsevahendile ja õiglasele kohtulikule arutamisele ning õigust isikuandmete kaitsele. Käesolevat määrust tuleks kohaldada kooskõlas nimetatud õigustega.

<sup>(1)</sup> Vt *Euroopa Liidu Teataja* lk 51.

**▼ C1**

- (5) Pidades silmas poliitilist olukorda Iraanis ning selleks, et tagada kooskõla otsuse 2011/235/ÜVJP lisa muutmise ja läbivaatamise korraga, peaks nõukogul olema õigus muuta käesoleva määruse I lisa esitatud loetelu.

**▼ B**

- (6) Käesoleva määruse I lisa muutmise kord peaks hõlmama kohustust teatada loetellu kantud isikutele, üksustele ja asutustele loetellu kandmise põhjused, et anda neile võimalus esitada märkusi. Kui esitatakse märkusi või uusi olulisi asitõendeid, peaks nõukogu nimetatud märkusi arvesse võttes vaatama läbi oma otsuse ning teavitama vastavalt asjaomast isikut, üksust või asutust.
- (7) Käesoleva määruse rakendamiseks ja liidus maksimaalse õiguskindluse saavutamiseks peab avalikustama nende füüsiliste või juriidiliste isikute, üksuste või asutuste nimed ja muud asjakohased andmed, kelle rahalised vahendid ja majandusressursid peab käesoleva määruse kohaselt külmutama. Isikuandmete võimalikul töötlemisel tuleks järgida Euroopa Parlamendi ja nõukogu 18. detsembri 2000. aasta määrust (EÜ) nr 45/2001 (üksikisikute kaitse kohta isikuandmete töötlemisel ühenduse institutsioonides ja asutustes ning selliste andmete vaba liikumise kohta)<sup>(1)</sup> ning Euroopa Parlamendi ja nõukogu 24. oktoobri 1995. aasta direktiivi 95/46/EÜ (üksikisikute kaitse kohta isikuandmete töötlemisel ja selliste andmete vaba liikumise kohta)<sup>(2)</sup>.
- (8) Käesolevas määruses sätestatud meetmete tõhususe tagamiseks peab käesolev määrus jõustuma selle avaldamise päeval,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA MÄÄRUSE:

*Artikkel 1*

Käesolevas määruses kasutatakse järgmisi mõisteid:

- a) „rahalsed vahendid” – igasugused finantsvarad ja tulud, sealhulgas:
- i) sularaha, tšekid, rahalsed nõuded, käskvekslid, maksekorraldused ja muud maksevahendid;
  - ii) hoiused finantseerimis- või muudes asutustes, kontode saldod, võlad ja võlakohustused;

<sup>(1)</sup> EÜT L 8, 12.1.2001, lk 1.

<sup>(2)</sup> EÜT L 281, 23.11.1995, lk 31.

**▼B**

- iii) avalikult ja eraviisiliselt kaubeldavad väärtpaberid ja võlainstrumendid, sealhulgas aktsiad ja osakud, väärtpaberite sertifikaadid, võlakirjad, vekslid, optsioonitunnistused, võlaväärtpaberid ja tuletisväärtpaberite lepingud;
  - iv) intressid, dividendid või muu varadelt saadud või neist kogunenud tulu;
  - v) krediit, tasaarvestusõigus, tagatised, täitmisgarantiid või muud finantskohustused;
  - vi) akreditiivid, veokirjad, ostukirjad;
  - vii) rahalistest vahenditest või finantsallikatest saadavaid intresse tõendavad dokumendid;
- b) „rahaliste vahendite külmutamine” – toimingud, millega tõkestatakse rahaliste vahendite liigutamine, ülekandmine, muutmise, kasutamine, juurdepääs neile või tehingud nendega, mis võiks kaasa tuua muutusi nende mahus, väärtuses, asukohas, omandilises kuuluvuses, valduses, iseloomus, otstarbes või muid muutusi, mis võimaldaksid kõnealuseid rahalisi vahendeid kasutada, sealhulgas portfelli hallata;
- c) „majandusressursid” – igasugune vara, nii materiaalne kui ka mittemateriaalne, nii kinnis- kui ka vallasasi, mis ei kuulu rahaliste vahendite hulka, kuid mida on võimalik kasutada rahaliste vahendite, kaupade või teenuste hankimiseks;
- d) „majandusressursside külmutamine” – toimingud, millega tõkestatakse majandusressursside mis tahes viisil kasutamine rahaliste vahendite, kaupade või teenuste hankimiseks, sealhulgas, kuid mitte üksnes, neid müües, rentides või neile hüpoteeki seades;
- e) „liidu territoorium” – liikmesriikide territooriumid, sealhulgas nende õhuruum, kus kohaldatakse aluslepingut selles kindlaks määratud tingimuste alusel.

**▼M2***Artikkel 1a*

► **M3** 1. ◀ Keelatud on:

- a) müüa, tarnida, üle anda või eksportida siserepressioonideks kasutada võidavat III lisas loetletud, liidust või väljastpoolt liitu pärinevat varustust otse või kaudselt Iraani isikule, üksusele või asutusele või kasutamiseks Iraanis;
- b) osutada Iraani isikule, üksusele või asutusele või kasutamiseks Iraanis otseselt või kaudselt tehnilist abi ning vahendusteenuseid seoses siserepressioonideks kasutada võidava III lisas loetletud varustusega;
- c) otseselt või kaudselt rahastada Iraani isikut, üksust või asutust ning anda talle või kasutamiseks Iraanis otseselt või kaudselt finantsabi, sealhulgas eelkõige toetusi, laenusid ja ekspordikrediidikindlustust, siserepressioonideks kasutada võidava III lisas loetletud varustuse müügiks, tarnimiseks, üleandmiseks või eksportimiseks ning sellega kaasneva tehnilise abi osutamiseks;
- d) osaleda teadlikult ja tahtlikult tegevuses, mille eesmärk või tagajärg on kõrvalehoidmine punktides a, b ja c nimetatud keeldudest.

▼ M3

2. Erandina lõikest 1 võivad II lisas loetletud liikmesriikide pädevad asutused lubada vastavalt tingimustele, mida nad asjakohaseks peavad, III lisas loetletud siserepressioonideks kasutada võidava varustuse müüki, tarnimist, üleandmist või eksportimist, tingimusel et see on mõeldud üksnes liidu ja selle liikmesriikide töötajate kaitseks Iraanis, või sellise varustusega seotud tehnilist abi või vahendusteenuseid või rahastamist või finantsabi, millele on osutatud lõike 1 punktides b ja c.

▼ M2*Artikkel 1b*

1. Keelatud on IV lisas kindlaksmääratud, liidust või väljastpoolt liitu pärinevate seadmete, tehnoloogia või tarkvara müümine, tarnimine, üleandmine või eksportimine otse või kaudselt Iraani isikule, üksusele või asutusele või kasutamiseks Iraanis, välja arvatud juhul, kui asjaomase liikmesriigi pädev asutus, mis on nimetatud II lisas osutatud veebisaitidel, on andnud selleks eelneva loa.

2. II lisas osutatud veebisaitidel nimetatud liikmesriikide pädevad asutused ei anna lõikes 1 nimetatud luba, kui neil on piisavalt põhjust arvata, et Iraani valitsus, avalik-õiguslikud asutused, korporatsioonid ja ametid või nende nimel või nende juhiste alusel tegutsev isik või üksus võiksid kasutada kõnealuseid seadmeid, tehnoloogiat või tarkvara interneti- või telefoniside jälgimiseks või infopüügiks Iraanis.

3. IV lisa hõlmab seadmeid, tehnoloogiat ja tarkvara, mida võib kasutada interneti- või telefoniside jälgimiseks või infopüügiks.

4. Asjaomane liikmesriik teavitab nelja nädala jooksul pärast loa andmist teisi liikmesriike ja komisjoni kõikidest käesoleva artikli alusel antud lubadest.

*Artikkel 1c*

1. Keelatud on:

- a) anda otse või kaudselt mis tahes Iraani isikule, üksusele või asutusele või kasutamiseks Iraanis tehnilist abi või osutada neile vahendusteenuseid, mis on seotud IV lisas kindlaksmääratud seadmete, tehnoloogia ja tarkvaraga või IV lisas kindlaksmääratud seadmete ja tehnoloogia tarnimise, tootmise, hoolduse või kasutamisega või IV lisas kindlaksmääratud tarkvara tarnimise, paigaldamise, käitamise või ajakohastamisega;
- b) otseselt või kaudselt rahastada IV lisas kindlaksmääratud varustuse, tehnoloogia ja tarkvaraga seotud tegevusi või anda sellega seotud rahalist toetust ühelegi Iraani isikule, üksusele või asutusele või kasutamiseks Iraanis;
- c) osutada mis tahes telekommunikatsiooni või interneti jälgimise või infopüügi teenuseid, millest saab otseselt või kaudselt kasu Iraani valitsus, avalik-õiguslikud asutused, korporatsioonid ja ametid või nende nimel või nende juhiste alusel tegutsev isik või üksus; ning
- d) osaleda teadlikult ja tahtlikult tegevuses, mille eesmärk või tagajärg on kõrvalehoidmine punktides a, b või c osutatud keeldudest;

**▼M2**

välja arvatud juhul, kui asjaomase liikmesriigi pädev asutus, mis on nimetatud II lisas osutatud veebisaitidel, on andnud selleks eelneva loa artikli 1b lõike 2 kohaselt.

2. Lõike 1 punkti c kohaldamisel tähendavad „telekommunikatsiooni või interneti jälgimise või infopüügi teenused” selliseid teenuseid, mille kaudu antakse eelkõige IV lisas kindlaksmääratud seadmeid, tehnoloogiat või tarkvara kasutades juurdepääs isiku sissetulevale ja väljaminevale kaugsidele ja kõnega seotud andmetele ning antakse selliseid andmeid üle nende andmete kogumiseks, dekodeerimiseks, salvestamiseks, töötlemiseks, analüüsiks ja arhiveerimiseks või muudeks nende tegevustega seotud tegevusteks.

**▼B***Artikkel 2*

1. Külmutatakse kõik rahalised vahendid ja majandusressursid, mis kuuluvad I lisas loetletud füüsilistele või juriidilistele isikutele, üksustele ja asutustele või mis on nende valduses või kontrolli all.

2. Rahalisi vahendeid ega majandusressursse ei anta otseselt ega kaudselt I lisas loetletud füüsilistele või juriidilistele isikute, üksuste või asutuste käsutusse ega nende toetuseks.

3. Keelatud on teadlikult ja tahtlikult osaleda niisuguses tegevuses, mille eesmärgiks või tulemuseks on otsene või kaudne kõrvalehoidmine lõigete 1 ja 2 sätete täitmisest.

*Artikkel 3*

1. I lisas on esitatud nimekiri isikutest, kes vastavalt otsuse 2011/235/ÜVJP artikli 2 lõikele 1 on nõukogu poolt kindlaks tehtud kui Iraanis inimõiguste tõsise rikkumise eest vastutavad isikud või nendega seotud isikud, üksused või asutused.

2. I lisa sisaldab asjaomaste isikute, üksuste ja asutuste loetellu kandmise põhjuseid.

3. I lisa sisaldab ka asjaomaste füüsilistele või juriidilistele isikute, üksuste ja asutuste tuvastamiseks vajalikku teavet (selle olemasolul). Füüsiliste isikute osas võib selline teave sisaldada nime, sealhulgas varjunime, sünniaega ja -kohta, kodakondsust, passi- ja isikutunnistuse numbrit, sugu, aadressi (kui see on teada) ning positsiooni või ametit. Juriidiliste isikute, üksuste ja asutuste osas võib selline teave sisaldada nime, registrisse kandmise kohta ja kuupäeva, registrinumbrit ja tegevuskohta.

**▼B***Artikkel 4*

1. Erandina artiklist 2 võivad II lisas loetletud liikmesriikide pädevad asutused lubada vabastada teatavad külmutatud rahalised vahendid või majandusressursid või teha teatavad külmutatud rahalised vahendid või majandusressursid kättesaadavaks vastavalt tingimustele, mida nad asjakohaseks peavad, olles enne kindlaks teinud, et kõnealused vahendid või majandusressursid on:

- a) vajalikud I lisas loetletud isikute ja nende ülalpeetavate pereliikmete põhivajaduste rahuldamiseks, sealhulgas toiduainete, üüri või hüpoteegi, ravimite ja ravikulude, maksude, kindlustusmaksete ning kommunaalteenuste eest tasumiseks;
- b) ette nähtud üksnes õigusabiteenustega seotud mõistlike töötasude maksmiseks ja nendest teenustest tulenevate kulude hüvitamiseks;
- c) ette nähtud üksnes tasude või teenustasude maksmiseks külmutatud rahaliste vahendite või majandusressursside tavapärase haldamise või säilitamise eest või
- d) vajalikud erakorraliste kulutuste katteks, tingimusel et asjaomane liikmesriik on kõikidele teistele liikmesriikidele ja komisjonile vähemalt kaks nädalat enne loa andmist teatavaks teinud põhjused, miks selline eriluba oleks nende arvates vaja anda.

2. Asjaomane liikmesriik teavitab teisi liikmesriike ja komisjoni kõikidest lõike 1 alusel antud lubadest.

*Artikkel 5*

1. Erandina artiklist 2 võivad II lisas loetletud liikmesriikide pädevad asutused lubada teatavate külmutatud rahaliste vahendite või majandusressursside vabastamist, kui on täidetud järgmised tingimused:

- a) kohus, haldusorgan või vahekohus on kõnealuste rahaliste vahendite või majandusressursside suhtes kasutanud kinnipidamisõigust enne kuupäeva, mil artiklis 2 osutatud isik, üksus või asutus kanti I lissasse, või teinud nende kohta enne nimetatud kuupäeva otsuse;
- b) rahalisi vahendeid või majandusressursse kasutatakse ainult sellise kinnipidamisõigusega tagatud või sellise otsusega tunnustatud nõuete rahuldamiseks kõnealuste nõuete omanike õigusi reguleerivate õigusnormidega seatud piires;

**▼B**

- c) kinnipidamisõigus või otsus ei ole tehtud I lisas loetletud isiku, üksuse või asutuse kasuks ning
  - d) kinnipidamisõiguse või otsuse tunnustamine ei ole vastuolus asjaomase liikmesriigi avaliku korraga.
2. Asjaomane liikmesriik teavitab teisi liikmesriike ja komisjoni kõikidest lõike 1 alusel antud lubadest.

*Artikkel 6*

1. Artikli 2 lõiget 2 ei kohaldata külmutatud kontodele lisatud järgmistest summade suhtes:

- a) nende kontodega seotud tasumisele kuuluvad intressid või muud tulud või
- b) maksed, mis tulenevad lepingutest, kokkulepetest või kohustustest, mis sõlmiti või tekkisid enne kuupäeva, mil artiklis 2 osutatud füüsilise või juriidilise isik, üksus või asutus kanti I lissasse,

tingimusel et kõnealused intressid, muud tulud ja maksed on samuti külmutatud vastavalt artikli 2 lõikele 1.

2. Artikli 2 lõige 2 ei takista liidu finantseerimis- või krediitiasutustel külmutatud kontode krediteerimist, kui loetelus nimetatud füüsilise või juriidilise isiku, üksuse või asutuse kontole kantakse üle rahalisi vahendeid, tingimusel et kõik neile kontodele lisatavad summad samuti külmutatakse. Finantseerimis- või krediitiasutus teatab asjaomasele pädevale asutusele sellistest ülekannetest viivitamata.

*Artikkel 7*

Erandina artiklist 2 ja tingimusel, et I lisas loetletud isik, üksus või asutus teeb makse vastavalt lepingule, kokkuleppele või kohustusele, mis sõlmiti või mis tekkis asjaomasele isikule, üksusele või asutusele enne kuupäeva, mil kõnealune isik, üksus või asutus kanti loetellu, võivad II lisas loetletud veebisaitidel nimetatud liikmesriikide pädevad asutused anda neile sobivatel tingimustel loa teatavate külmutatud rahaliste vahendite või majandusressursside vabastamiseks, kui on täidetud järgmised tingimused:

- a) asjaomane pädev asutus on kindlaks teinud, et:
  - i) rahalisi vahendeid ja majandusressursse asub kasutama I lisas loetletud isik, üksus või asutus makseteks ning
  - ii) makse ei ole vastuolus artikli 2 lõikega 2 ning
- b) asjaomane liikmesriik on vähemalt kaks nädalat enne loa andmist teavitanud teisi liikmesriike ja komisjoni kõnealusest otsusest ja kavatsusest anda luba.

*Artikkel 8*

1. Rahaliste vahendite ja majandusressursside külmutamisest või nende kättesaadavaks tegemisest keeldumisest, mis on tehtud heas usus, et selline tegevus on kooskõlas käesoleva määrusega, ei tulene määrust rakendavale füüsilisele või juriidilisele isikule, üksusele või asutusele või selle juhtidele või töötajatele mingit vastutust, välja arvatud juhul, kui tõendatakse, et rahaliste vahendite ja majandusressursside külmutamise või kinnipidamise põhjustas hooletus.



**▼B**

2. Artikli 2 lõikes 2 sätestatud keelust ei tulene mingit vastutust füüsilistele ja juriidilistele isikutele, üksustele ega asutustele, kes tegid rahalised vahendid või majandusressursid kättesaadavaks, juhul kui nad ei teadnud ega omanud mõjuvat põhjust arvata, et nende tegevus rikub nimetatud keeldu.

*Artikkel 9*

1. Ilma et see piiraks kehtivate aruandlust, konfidentsiaalsust ja ametisaladust käsitlevate eeskirjade kohaldamist, peavad füüsilised ja juriidilised isikud, üksused ning asutused:

- a) esitama viivitamata käesoleva määruse järgimist hõlbustava teabe, näiteks artikli 2 kohaselt külmutatud arvete ja rahasummade kohta, II lisas loetletud veebisaitidel nimetatud pädevale asutusele, mis asub nende elu- või asukohaliikmesriigis, ja edastama nimetatud teabe kas otse või liikmesriikide kaudu komisjonile, ning
- b) tegema koostööd kõnealuse pädevate asutusega kõnealuse teabe kontrollimisel.

2. Kogu käesoleva artikli kohaselt esitatud või saadud teavet kasutatakse ainult sel otstarbel, milleks see esitati või saadi.

*Artikkel 10*

Liikmesriigid ja komisjon teatavad üksteisele viivitamata käesoleva määruse alusel võetud meetmetest ning edastavad üksteisele nende käsutuses oleva käesoleva määrusega seotud mis tahes muu asjakohase teabe, eelkõige teabe määruse rikkumise ja jõustamisega seotud probleemide ning riiklike kohtute tehtud otsuste kohta.

*Artikkel 11*

Komisjonil on õigus liikmesriikide antud teabe alusel II lisa muuta.

*Artikkel 12*

1. Kui nõukogu otsustab füüsilise või juriidilise isiku, üksuse või asutuse suhtes kohaldada artikli 2 lõikes 1 osutatud meetmeid, muudab ta vastavalt I lisa.

2. Nõukogu edastab oma otsuse ja loetelusse kandmise põhjused füüsilisele või juriidilisele isikule, üksusele või asutusele kas otse, juhul kui aadress on teada, või teatise avaldamise kaudu, ning annab asjaomasele isikule, üksusele või asutusele võimaluse esitada oma märkused.

3. Kui esitatakse märkusi või uusi olulisi asitõendeid, vaatab nõukogu oma otsuse läbi ning teavitab vastavalt nimetatud isikut, üksust või asutust.

4. I lisas sisalduv loetelu vaadatakse vähemalt iga 12 kuu järel korrapäraselt läbi.

**▼B***Artikkel 13*

1. Liikmesriigid kehtestavad eeskirjad käesoleva määruse rikkumise korral kohaldatavate sanktsioonide kohta ning võtavad kõik vajalikud meetmed nende rakendamise tagamiseks. Ettenähtud meetmed ja karistused on tõhusad, proportsionaalsed ja hoiatavad.
2. Liikmesriigid teatavad kõnealustest eeskirjadest komisjonile viivitamata pärast käesoleva määruse jõustumist ja teavitavad komisjoni nende igast hilisemast muudatusest.

*Artikkel 14*

Kui käesolev määrus sisaldab nõuet teavitada komisjoni või temaga suhelda, tuleb selleks kasutada II lisas esitatud aadressi ja muid kontaktandmeid.

*Artikkel 15*

Käesolevat määrust kohaldatakse:

- a) liidu territooriumil, kaasa arvatud tema õhuruumis;
- b) liikmesriigi jurisdiktsiooni alla kuuluvate õhusõidukite või laevade pardal;
- c) liikmesriikide kodanike suhtes liidu territooriumil või väljaspool seda;
- d) juriidiliste isikute, üksuste või asutuste suhtes, mis on asutatud või moodustatud liikmesriigi õiguse alusel;
- e) juriidiliste isikute, üksuste või asutuste äritegevuse suhtes, mis tervikuna või osaliselt toimub liidu territooriumil.

*Artikkel 16*

Käesolev määrus jõustub *Euroopa Liidu Teatajas* avaldamise päeval.

Käesolev määrus on tervikuna siduv ja vahetult kohaldatav kõikides liikmesriikides.

▼ B

## I LISA

## Artikli 2 lõikes 1 osutatud füüsiliste ja juriidiliste isikute, üksuste ja asutuste loetelu

## Isikud

	Lühend	Identifitseerimisandmed	Põhjendus	Loendisse kandmise kuupäev
▼ <u>M8</u>	1. AHMADI-MOQADDAM Esmail	Sünnikoht: Teheran (Iraan) – sünniaeg: 1961	Relvajõudude peastaabi ülema vanemõuniku julgeolekuküsimustes. Endine Iraani Riikliku Politsei ülem (kuni 2015. aasta alguseni). Tema alluvad jõud ründasid julmalt rahumeelseid meeleavaldusi ning sooritasid vägivaldse õise rünnaku Teherani Ülikooli ühiselamus 15. juunil 2009.	
	2. ALLAHKARAM Hossein	Sünnikoht: Najafabad (Iraan) – sünniaeg: 1945	Ansar-e Hezbollah ülem ja IRGC kolonel. Ta oli Ansar-e Hezbollah üks asutaja. See poolsõjaväeline üksus vastutas tema juhtimisel äärmusliku vägivalda kasutamise eest üliõpilaste ja ülikoolide mahasurumisel aastatel 1999, 2002 ja 2009.	
▼ <u>B</u>	3. ARAGHI (ERAGHI) Abdollah		IRGC maavägede asejuht. Ta oli otse ja isiklikult vastutav meeleavalduste mahasurumise eest 2009. aasta suvel.	
▼ <u>M8</u>	4. FAZLI Ali		Basij asekomandör, endine IRGC Seyyed al-Shohada vägede juht, Teherani provints (kuni veebruarini 2010). Seyyed al-Shohada väed vastutavad julgeoleku eest Teherani provintsis ning neil oli tema vastutusel oluline roll meeleavaldajate julmal represseerimisel 2009. aastal.	
	—			
▼ <u>B</u>	6. JAFARI Mohammad-Ali (a.k.a. „Aziz Jafari“)	Sünnikoht: Yazd (Iraan) – sünniaeg: 1.9.1957	IRGC peakomandör. Kindral Aziz Jafari alluvuses IRGC ja Sarollah baas täitsid peamist rolli 2009. aasta presidendivalimistesse ebaseaduslikul sekkumisel, poliitiliste aktivistide vahistamisel ja kinnipidamisel ning tänavatel toimunud kokkupõrgetes meeleavaldajatega.	
	7. KHALILI Ali		IRGC kindral, Sarollah baasi meditsiiniüksuse ülem. Allkirjastas 26. juunil 2009 terviseministriumile saadetud kirja, millega keelati dokumentide või tervisekaartide väljastamine isikutele, kes olid saanud viga või sattunud haiglasse valimisjärgsete sündmuste käigus.	

▼ B

	Lühend	Identifitseerimis- andmed	Põhjendus	Loendisse kandmise kuupäev
▼ <u>M8</u>	8. MOTLAGH Bahram Hosseini		Relvajõudude peastaabi kolledži (DAFOOS) juhataja. IRGC's Seyyed al-Shohada vägede endine ülem, Teherani provint. Seyyed al-Shohada vägedel oli tema vastutusel peamine roll meelevaldajate mahasurumise korraldamisel.	
▼ <u>B</u>	9. NAQDI Mohammad- Reza	Sünnikoht: Najaf (Iraak) – sünniaeg: circa 1952	Basij komandör. IRGC Basij vägede komandörina oli Naqdi vastutav väärkohtlemise eest 2009. aasta lõpus (või osales selles), sh 2009. aasta detsembris vägivaldne reageerimine Ashura Päeva meeleavaldustele, mille tulemusena hukkus kuni 15 inimest ja vahistati sadu meeleavaldajaid. Enne Basij komandöriks määramist 2009. aasta oktoobris oli ta Basij järelevalduse ülem ja vastutas valimisjärgsete mahasurumiste käigus vahistatute ülekuulamise eest.	
▼ <u>M8</u>	10. RADAN Ahmad-Reza	Sünnikoht: Isfahan (Iraan) – sünniaeg: 1963	Iraani õiguskaitsejõudude (Riikliku Politseiga seotud organ) strateegiauringute keskuse juht. Politsei strateegiauringute keskuse endine juht, Iraani Riikliku Politsei ülema asetäitja kuni 2014. aasta juunini. Alates 2008. aastast vastutas Radan Riikliku Politsei ülema asetäitjana meeleavaldajate pekstmise, mõrvamise ning meelevaldse vahistamise ja kinnipidamise eest politseijõudude poolt.	12.4.2011
▼ <u>M6</u>	11. RAJABZADEH, Azizollah		Teherani katastroofide tagajärgede leevendamise organisatsiooni juht. Endine Teherani politseiülem (kuni jaanuarini 2010). Teherani piirkonna õiguskaitsejõudude komandörina oli Azizollah Rajabzadeh kõige kõrgema astme ametnik, keda süüdistatakse Kahrizaki kinnipidamiskeskuses toimepandud väärkohtlemistes.	
▼ <u>B</u>	12. SAJEDI-NIA Hossein		Teherani politseiülem, endine Iraani Riikliku Politsei ülema asetäitja, vastutav politseioperatsioonide eest. Tema ülesanne on siseministeeriumi jaoks Iraani pealinnas repressioonide koordineerimine.	
▼ <u>M7</u>	13. TAEB, Hossein	Sünnikoht: Teheran – sünniaeg: 1963	Iraani revolutsioonilise kaardiväe (IRGC) luureüksuse asekomandör. Basij endine komandör kuni 2009. aasta oktoobrini. Tema alluvuses olevad väed osalesid rahumeelsete meeleavaldajate massilises pekstmises, mõrvamises, kinnipidamises ja piinamises.	12.4.2011

▼ M7

	Lühend	Identifitseerimisandmed	Põhjendus	Loendisse kandmise kuupäev
▼ <u>M8</u>	14. SHARIATI Seyeed Hassan		Ülemkohtu 28. osakonna nõunik ja liige. Endine Mashhadi kohtusüsteemi juht kuni septembrini 2014. Tema juhtimisel toimunud kohtuistungid olid pealiskaudsed ja kinnised, kinni ei peetud süüdistatavate põhiõigustest ning toetuti ülestunnistustele, mis saadi survestamise ja piinamise teel. Kuna hukkamisotsuseid tehti massiliselt, tehti surmaotsuseid, ilma et oleks nõuetekohaselt järgitud õiglase kohtuliku arutelu menetlust.	12.4.2011
▼ <u>B</u>	15. DORRI-NADJA-FABADI, Ghorban-Ali	Sünnikoht: Najafabad (Iraan) – sünniaeg: 1945	Asjatundjate kogu liige, samuti Iraani kõrgeima juhi esindaja Markazi provintsis (keskprovintis). Iraani peaprokurör kuni septembrini 2009, samuti luureminister president Khatami ajal. Iraani peaprokurörina andis pärast esimesi valimisjärgseid meeleavaldusi korralduse näidisprotsessideks ja juhtis neid, kus süüdistatavad jäeti ilma nende õigustest ja advokaadist. Vastutab samuti väärkohtlemiste eest Kahrizakis.	12.4.2011
▼ <u>M8</u>	16. HADDAD, Hassan (teise nimega Hassan ZAREH DEHNAVI)		Teherani Revolutsioonikohtu turvaametnik. Endine kohtunik, Teherani Revolutsioonikohus, 26. filiaal. Vastutas kinnipeetavatega seotud juhtumite eest, mis olid seotud valimisjärgse kriisiga, ähvardas regulaarselt kinnipeetavate perekondi, et neid vaikima sundida. Aitas väljastada Kahrizaki kinnipidamiskeskusele kinnipidamismääruseid. 2014. aasta novembris tunnistasid Iraani ametivõimud ametlikult tema osalust kinnipeetavate surmajuhtumites.	12.4.2011
	17. SOLTANI Hodjatoleslam Seyed Mohammad		Islamipropaganda organisatsiooni juhataja Khorasan-Razavi provintsis. Endine kohtunik, Mashhadi Revolutsioonikohus. Tema juhtimisel toimunud kohtuistungid olid pealiskaudsed ja kinnised, kinni ei peetud süüdistatavate põhiõigustest. Kuna hukkamisotsuseid tehti massiliselt, tehti surmaotsuseid, ilma et oleks nõuetekohaselt järgitud õiglase kohtuliku arutelu menetlust.	
▼ <u>M7</u>	18. HEYDARIFAR, Ali-Akbar		Endine kohtunik, Teherani Revolutsioonikohus. Osales meeleavaldajate kohtuprotsessides. Kohus küsitles teda seoses Kahrizaki väljapressimistega. Ta mängis tähtsat rolli kinnipidamismääruste väljastamisel, millega saadeti kinnipeetavad Kahrizaki kinnipidamiskeskusesse. 2014. aasta novembris tunnistasid Iraani ametivõimud ametlikult tema osalust kinnipeetavate surmajuhtumites.	12.4.2011

## ▼ M7

	Lühend	Identifitseerimisandmed	Põhjendus	Loendisse kandmise kuupäev
19.	JAFARI-DOLATABADI, Abbas	Sünnikoht: Yazd (Iraan) – sünniaeg: 1953	Teherani peaprokurör alates augustist 2009. Dolatabadi juhitud prokuratuur mõistis süüdi hulga meeleavaldajaid, sh isikuid, kes osalesid 2009. aasta detsembris Ashura päeva meeleavaldustel. Andis 2009. aasta septembris korralduse Karroubi büroo sulgemiseks ning mitmete reformimeelsete poliitikute vahistamiseks, keelustas juunis 2010 kaks reformimeelset parteid. Tema juhitud prokuratuur süüdistas meeleavaldajaid <i>moharebeh</i> 'is või jumalavaenulikkuses, millega kaasneb surmanuhtlus, ning ei võimaldanud surmamõistetutele nõuetekohast menetlust. Samuti ründas ja vahistas tema juhitud prokuratuur reformimeelseid, inimõiguste aktiviste ning meediaga seotud isikuid, mis oli osa poliitilise opositsiooni ulatuslikust mahasurumisest.	
20.	MOGHISSEH, Mohammad (teise nimega NASSERIAN)		Kohtunik, Teherani Revolutsioonikohtu juht, 28. filiaal. Tegeles valimisjärgsete kohtuasjadega. Määras ebaõiglastel kohtuprotsessidel pikaajased vangistused ühiskondlikele ja poliitilistele aktivistidele ning ajakirjanikele ning mõistis mitmeid meeleavaldajaid ning ühiskondlikke ja poliitilisi aktiviste surma.	12.4.2011
21.	MOHSENI-EJEI, Gholam-Hossein	Sünnikoht: Ejiyeh – sünniaeg: umbes 1956	Iraani peaprokurör alates septembrist 2009 ning kohtusüsteemi esindaja ning endine luureminister 2009. aasta valimiste ajal. Kui ta oli 2009. aasta valimiste ajal luureminister, vastutasid tema alluvuses olevad agendid sadade aktivistide, ajakirjanike, dissidentide ja reformimeelsete poliitikute kinnipidamise ja piinamise eest ning survestamise teel valetunnistuste väljapressimise eest. Lisaks sunniti poliitilisi tegelasi andma valetunnistusi talumatutel ülekuulamistel, kus kasutati piinamist, väärkohtlemist, väljapressimist ning ähvardati pereliikmeid.	12.4.2011
22.	MORTAZAVI, Said	Sünnikoht: Meybod, Yazd (Iraan) – sünniaeg: 1967	Teherani peaprokurör kuni 2009. aasta augustini. Teherani peaprokurörina andis välja üldise korralduse sadade aktivistide, ajakirjanike ja üliõpilaste kinnipidamiseks. 2010. aasta jaanuaris leiti parlamentaarse juurdluse käigus, et ta vastutab otseselt kolme vangi kinnipidamise eest, kes hiljem vahi all olles surid. Tema töösuhe lõpetati augustis 2010 pärast seda, kui Iraani kohus uuris tema rolli seoses kolme mehe surmaga, kes tema korraldusel valimistjärgselt kinni peeti. 2014. aasta novembris tunnistasid Iraani ametivõimud ametlikult tema osalust kinnipeetavate surmajuhumites.	12.4.2011

▼ M7

	Lühend	Identifitseerimisandmed	Põhjendus	Loendisse kandmise kuupäev
▼ <u>M8</u>	23. PIR-ABASSI Abbas		Endine kohtunik, Teherani Revolutsioonikohus, 26. filiaal. Tõenäoliselt toimub hetkel menetlus tema määramiseks teisele kohale. Vastutas valimisjärgsete kohtuasjade eest, määras ebaõiglastel kohtuprotsessidel inimõiguste aktivistidele pikaajased vangistused ning mõistis mitu meelevaldajat surma.	12.4.2011
	24. MORTAZAVI Amir		Khorasan-Razavi provintsi kohtusüsteemi sotsiaalküsimuste ja kriminaalpreventsiooni osakonna endine juhataja. Mashhad'i endine aseprokurör. Tema juhtimisel toimunud kohtuistungid olid pealiskaudsed ja kinnised, kinni ei peetud süüdistatavate põhiõigustest. Kuna hukkamisotsuseid tehti massiliselt, tehti surmaotsuseid, ilma et oleks nõuetekohaselt järgitud õiglase kohtuliku arutelu menetlust.	
▼ <u>B</u>	25. SALAVATI Abdolghassem		Kohtunik, Teherani Revolutsioonikohus, 15. filiaal. Vastutas valimisjärgsete juhtumite eest, oli juhtiv kohtunik 2009. aasta „näidisistungitel“, mõistis surma kaks näidisistungitel osalenud monarhisti. Määras rohkem kui sajale poliitilisele vangile, inimõiguste aktivistile ja meelevaldajale pikaajalise vangistuse.	
▼ <u>M8</u>	26. SHARIFI Malek Adjar		Ülemkohtu kohtunik. Ida-Aserbaidžaaani kohtusüsteemi endine juhataja. Vastutas Sakineh Mohammadi-Ashtiani kohtuprotsessi eest.	
▼ <u>M6</u>	27. ZARGAR, Ahmad		Kõlbluse säilitamise eest vastutava organisatsiooni ( <i>Organization for the Preservation of Morality</i> ) juht. Endine kohtunik, Teherani Apellatsioonikohus, 36. filiaal. Ta kinnitas meelevaldajatele määratud pikaajalised vangistused ja surmaotsused.	
▼ <u>M7</u>	28. YASAGHI, Ali-Akbar		Ülemkohtu kohtunik. Endine kohtu esimees, Mashhadi Revolutsioonikohus. Tema juhtimisel toimunud kohtuprotsessid olid pealiskaudsed ja kinnised, kinni ei peetud süüdistatavate põhiõigustest. Kuna hukkamisotsuseid tehti massiliselt, tehti surmaotsuseid, ilma et oleks nõuetekohaselt järgitud õiglase kohtuliku arutelu menetlust.	12.4.2011
▼ <u>B</u>	29. BOZORGNIA Mostafa		Evini vangla 350. osakonna ülem. Kasutas vangide vastu mitmel korral ebaproportsionaalset vägivalda.	
▼ <u>M7</u>	30. ESMAILI, Gholam-Hosseini		Teherani kohtusüsteemi juht. Iraani Vanglate Organisatsiooni endine juht. Oma ametis osales poliitiliste meelevaldajate massilises kinnipidamises ning vanglasüsteemis toimunud väärkohtlemise varjamises.	12.4.2011

▼ B

	Lühend	Identifitseerimis- andmed	Põhjendus	Loendisse kandmise kuupäev
31.	SEDAQAT Farajollah		Teherani vangla peaülem asetäitja - endine Evini vangla ülem, Teheranis kuni oktoobrini 2010, s.o ajal mil toimus piinamine. Oli järelevalvaja ning sageli ähvardas ja avaldas vangidele survet.	
32.	ZANJIREI Mohammad-Ali		Iraani Vanglate Organisatsiooni asetulemana vastutab kinnipidamiskeskuses väärkohtlemise ja õigustest ilmajätmise eest. Andis korralduse mitmete vangide üksikvangistus üleviimiseks.	

▼ M6

33.	ABBASZADEH- MESHKINI, Mahmoud		Ilami provintsi kuberner. Endine siseministeriumi poliitikakujundaja. Parteide ja rühmituste tegevust käsitleva seaduse artikli 10 komitee esimehena vastutas ta meelevalduste ja muude avalike ürituste korraldamiseks loa andmise ning parteide registreerimise eest. 2010. aastal peatas ta Mousaviga seotud kahe reformimeelse partei — Iraani Islamistlik Osalusrinne ( <i>Islamic Iran Participation Front</i> ) ja Mujahideeni Islamirevolutsiooni Organisatsioon ( <i>Islamic Revolution Mujahedeen Organization</i> ) tegevuse. Alates 2009. aastast on ta järjekindlalt ja pidevalt keeldunud andmast luba mis tahes valitsusvälisteks kogunemisteks, keelates seega kasutada põhi-seaduslikku õigust meelt avaldada, mis on viinud paljude rahumeelsete meelevaldajate vahistamiseni ning on vastuolus kogunemisvabadusega. Lisaks keeldus ta 2009. aastal andmast opositsioonile luba korraldada presidendivalimiste ajal toimunud meelevalduste käigus tapetud inimestele pühendatud mälestustseremoonia.	10.10.2011
-----	-------------------------------------	--	--	------------

▼ M8

34.	AKBARSHAHI, Ali-Reza		Iraani uimastikontrolli keskuse (teise nimega narkootikumidevastase keskuse) peadirektor. Endine Teherani politseiülem. Tema juhitud politseiüksus vastutas kahtlusaluste kohtuvälise vägivaldse kohtlemise eest vahistamise ja eelvangistuse ajal. Teherani politsei oli samuti seotud 2009. aasta juunis Teherani ülikooli ühiselamutele korraldatud reididega, mille käigus politsei ja Basij tekitasid Iraani parlamendi (Majlis) komisjoni teatel vigastusi rohkem kui sajale tudengile.	10.10.2011
-----	-------------------------	--	---	------------



▼ B

	Lühend	Identifitseerimis- andmed	Põhjendus	Loendisse kandmise kuupäev
▼ <u>M1</u>	35. AKHARIAN, Hassan		Karadjis asuva Radjaishahri vangla 1.osakonna ülem. Mitmed endised kinnipeetavad on teada andnud piinamise kasutamisest ning sellest, et ta on andnud korraldusi takistada kinnipeetavatele arstiabi andmist. Ühe Radjaishahri vangla kinnipeetava tunnistuse kohaselt peksid kõik vangivalvurid teda jõhkralt Akhariani täielikul teadmisel. Samuti on Akhariani ametiajal registreeritud vähemalt ühe kinnipeetava (Mohsen Beikvand) surm.	10.10.2011
▼ <u>M7</u>	36. AVAEE, Seyyed Ali-Reza (teise nimega AVAEE, Seyyed Alireza)		Kohtunike distsiplinaarkohtu nõunik alates 2014. aasta aprillist. Endine Teherani kohtusüsteemi juht. Teherani kohtusüsteemi juhina vastutas ta inimõiguste rikkumiste, meelevaldsete vahistamiste, kinnipeetavate õiguste rikkumiste ning hukkamiste arvu suurenemise eest.	10.10.2011
	37. BANESHI, Jaber		Iraani kohtusüsteemi nõunik. Shirazi prokurör kuni 2012. aastani. Vastutas surmanuhtluse liigse ja üha sagedasema kasutamise eest, langetades kümneid surmamõistvaid otsuseid. Prokurör 2008. aasta Shirazi pommijuhtumiga seotud kohtuasjas, mida režiim kasutas selleks, et mõista mitu režiimi oponenti surma.	10.10.2011
▼ <u>M6</u>	38. Kindralmajor dr FIRUZABADI, Seyyed Hasan (teiste nimedega kindralmajor dr FIRUZABADI, Seyed Hassan; kindralmajor dr FIROUZABADI, Seyyed Hasan; kindralmajor dr FIROUZABADI, Seyed Hassan)	Sünnikoht: Mashad Sünniaeg: 3.2.1951	Iraani relvajõudude ülemana on ta riigi kõrgeim väejuht, kes vastutab kõigi sõjaväeüksuste ja kogu militaarpoliitika, sealhulgas Islami Revolutsioonilise Kaardiväe (IRGC) ja politsei juhtimise eest. Tema ametliku käsuliini all surusid relvajõud julmalt maha rahumeelsed meeleavaldajad ja pidasid neid massiliselt kinni. Samuti kõrgeima riikliku julgeolekunõukogu ja lepitusnõukogu ( <i>Expediency Council</i> ) liige.	10.10.2011
▼ <u>M1</u>	39. GANJI, Mostafa Barzegar		Qomi peaprokurör. Vastutab kümnete õigusrikkujate meelevaldse kinnipidamise ja väärkohtlemise eest Qomis. Osales õiglase kohtumenetluse õiguse rängas rikkumises, aidates kaasa surmanuhtluse liigsele ja üha sagedasemale kasutamisele, mis on toonud kaasa hukkamiste arvu järsu suurenemise alates aasta algusest.	10.10.2011

▼ M1

	Lühend	Identifitseerimis- andmed	Põhjendus	Loendisse kandmise kuupäev
▼ <u>M8</u>	40. HABIBI, Mohammad Reza		Isfahani endine aseprokurör. Tõenäoliselt toimub hetkel menetlus tema määramiseks teisele kohale. Osales menetlustes, milles jäeti kostjatele tagamata õigus õiglasele kohtumenetlusele – näiteks Abdollah Fathi juhtum, kes hukati 2011. aasta mais pärast seda, kui Habibi eiras 2010. aasta märtsis toimunud kohtuistungil tema õigust olla ära kuulatud ning tema vaimse tervisega seotud probleeme. Seetõttu osales ta nõuetekohase menetluse õiguse rängas rikkumises, aidates kaasa surmanuhtluse liigsele ja üha sagedasemale kasutamisele, mis on toonud kaasa hukkamiste arvu järsu suurenemise alates 2011. aasta algusest.	10.10.2011
▼ <u>M7</u>	41. HEJAZI, Mohammad	Sünnikoht: Ispahan Sünniaeg: 1956	Relvajõudude ülemjuhataja asetäitja, mängis võtmerolli Iraani „vaenlaste” hirmutamisel ja ähvardamisel ning Iraagi kurdi külade pommitamisel. Endine IRGC Sarollah vägede juht Teherani piirkonnas, endine Basij vägede juht, mängis kesket rolli meeleavalduste mahasurumisel pärast valimisi.	10.10.2011
—				
▼ <u>M8</u>	43. JAVANI, Yadollah	Sünnikoht: Isfahan – sünniaeg: 1956	Kõrgeima juhi IRGC esindaja nõunik. Esineb korrapäraselt ajakirjanduses režiimi radikaalse tiiva esindajana. Oli üks esimesi kõrgemaid ametnikke, kes nõudsid Moussavi, Karoubi ja Khatami vahistamist. Ta on korduvalt toetanud vägivalda ning karmi ülekuulamistaktika kasutamist valimiste järel meelt avaldanute suhtes (õigustades videolindile salvestatud ülestunnistusi), sealhulgas andnud IRGC-le ja Basij'le saadetud avaldustes korraldusi dissidentide kohtuväliseks väärkohtlemiseks.	10.10.2011
▼ <u>M1</u>	44. JAZAYERI, Massoud		Iraani ühendatud relvajõudude ülema asetäitja, kes vastutab kultuuriasjade eest (riigikaitse avalike suhete peakorter). Ta tegi relvajõudude ülema asetäitjana aktiivselt koostööd represseerimisel. Ta hoiatas ajalehele „Kayhan” antud intervjuus, et Iraanis ja väljaspool Iraani on tuvastatud mitmeid meeleavaldajaid ning nendega tegeletakse siis, kui selleks saabub õige aeg. Ta on kutsunud avalikult üles välisriikide massiteabevahendite ja Iraani opositsiooni represseerimisele. 2010. aastal nõudis ta, et valitsus võtaks vastu rangemad seadused välisriikide meediakanalitega koostööd tegevate iraanlaste suhtes.	10.10.2011

▼ M1

	Lühend	Identifitseerimis- andmed	Põhjendus	Loendisse kandmise kuupäev
▼ <u>M6</u>				
45.	JOKAR, Mohammad Saleh		Alates 2011. aastast Yazdi provintsi parlamendi- saadik. Endine tudengite Basij vägede komandör. Tudengite Basij vägede komandörina oli ta aktiiv- selt kaasatud meeleavalduste mahasurumisse koolides ja ülikoolides ning aktivistide ja ajakirja- nike kohtuvälisesse kinnipidamisse.	10.10.2011
▼ <u>M1</u>				
46.	KAMALIAN, Behrouz	Sünnikoht: Teheran sünniaeg: 1983	IRGCga seotud Ashiyaneh küberüksuse juht. Behrouz Kamaliani asutatud Ashiyaneh Digital Security vastutab nii riigisisese opositsiooni ja reformistide kui ka välisriikide institutsioonide vastu küberkeskkonnas toime pandud intensiivsete mahasurumiste eest. 21. juunil 2009 postitati revolutsioonilise kaardiväe küberkaitse üksuse veebisaidile inimeste näopildid, mis on väidetavalt tehtud valimisjärgsete meeleavalduste ajal. Sellele oli lisatud üleskutse iraanlastele tuvastada mässajad.	10.10.2011
▼ <u>M7</u>				
47.	KHALILOL- LAHI, Moussa (teise nimega KHALILOL- LAHI, Mousa; ELAHI, Mousa Khalil)		Tabrizi prokurör. Ta oli seotud Sakineh Moham- madi-Ashtiani kohtuasjaga ja aitas kaasa nõuete- kohase menetluse õiguse rängale rikkumisele.	10.10.2011
48.	MAHSOULI, Sadeq (teise nimega MAHSULI, Sadeq)	Sünnikoht: Orou- mieh (Iraan) Sünniaeg: 1959/ 60	Endise presidendi ja praeguse lepitusnõukogu liikme Mahmoud Ahmadinejadi nõunik ja Kest- vusrinde liige. Sotsiaalhoolekande- ja sotsiaalkait- seminister 2009 kuni 2011. Siseminister kuni 2009. aasta augustini. Siseministrina kontrollis Mahsouli kõigi politseijõudude, siseministeeriumi turvatöötajate ja erarietes töötavate agentide tegev- vust. Tema juhtimise all ründasid nimetatud jõud 14. juunil 2009 Teherani Ülikooli ühiselamuid ning piinasid tudengeid ministeeriumi keldris (keldri kurikuulsal 4. korrusel). Politsei väär- kohtles teisi meeleavaldajaid rängalt Kahrizaki kinnipidamiskeskuses, mis toimus Mahsouli kont- rolli all.	10.10.2011
49.	MALEKI, Mojtaba		Kermanshahi prokurör. Vastutab surmamõistvate otsuste arvu järsu suurenemise eest Iraanis, oli muu hulgas prokurör kohtuasjas, kus seitse vangi mõisteti süüdi uimastikaubanduses ning kes poodi üles samal päeval, 3. jaanuaril 2010 Kermanshahi keskvanglas.	10.10.2011

▼ M1

	Lühend	Identifitseerimis- andmed	Põhjendus	Loendisse kandmise kuupäev
▼ <u>M8</u>				
50.	OMIDI, Mehrdad		Iraani politsei luureteenistuse juht. Iraani politsei arvutikuritegude üksuse endine juht. Vastutab internetti kasutatavate reformistide ja poliitiliste vastaste osas läbi viidud tuhandete uurimiste ja nende suhtes esitatud süüdistuste eest. Vastutab seega tõsiste inimõiguste rikkumiste eest, represserides isikuid, kes võtavad sõna oma seaduslike õiguste, sealhulgas sõnavabaduse kaitseks.	10.10.2011
▼ <u>M6</u>				
51.	SALARKIA, Mahmoud	Teherani jalgpalliklubi „Persepolis” direktor.	Teherani linna bensiini- ja transpordikomisjoni juht. Teherani vanglaküsimuste peaprokuröri asetäitja 2009. aasta meelevalduste mahasurumise ajal. Teherani vanglaküsimuste peaprokuröri asetäitjana vastutas ta otseselt süütute ja rahumeelsete meelevaldajate ning aktivistide suhtes välja antud paljude vahistamismääruste eest. Mitmest inimõiguste kaitsja aruandest ilmneb, et peaaegu kõiki vahistatud isikuid peetakse tema korraldusel erineva ajavahemiku jooksul kinni isoleeritult, võimaldamata neile juurdepääsu oma advokaadile või perele, ning ilma süüdistust esitamata, mis sageli võrdub sunniviisilise kadumisega. Sageli ei teavitata nende perekonda vahistamisest.	10.10.2011
▼ <u>M7</u>				
52.	KHODAEI SOURI, Hojatollah	Sünnikoht: Selseleh (Iraan) – sünniaeg: 1964	Riikliku julgeoleku ja välispoliitika komitee liige. Lorestani provintsi parlamendisaadik. Parlamendi välis- ja julgeolekupoliitika komisjoni liige. Evini vangla ülem kuni 2012. aastani. Sellal, kui Souri oli Evini vangla ülem, oli piinamine seal tavapärane. 209. osakonnas hoiti mitmeid aktiviste kinni nende rahumeelse valitsusevastase tegevuse eest.	10.10.2011
53.	TALA, Hossein (teise nimega TALA, Hosseyn)		Iraani parlamendi liige. Endine Teherani provintsi kindralkuberner asetäitja („Farmandar”) kuni septembrini 2010, vastutas politseijõudude sekkumise eest ning seega meelevaldajate represserimise eest. Ta sai 2010. aasta detsembris auhinna osaluse eest valimistejärgses represserimises.	10.10.2011
54.	TAMADDON, Morteza (teise nimega TAMADON, Morteza)	Sünnikoht: Shahr Kord-Isfahan Sünniaeg: 1959	Teherani provintsi riikliku julgeolekunõukogu juht. Endine Teherani provintsi IRGC kindralkuberner. Oma ametikohal kuberner ja Teherani provintsi riikliku julgeolekunõukogu juhina vastutab ta igasuguste repressioonide eest, sealhulgas selle eest, mida IRGC Teherani provintsis korraldas, sealhulgas poliitiliste meelevalduste mahasurumise eest alates 2009. aasta juunist.	10.10.2011

▼ M1

	Lühend	Identifitseerimis- andmed	Põhjendus	Loendisse kandmise kuupäev
55.	ZEBHI, Hossein		Iraani peaprokuröri asetäitja. Vastutab valimisjärgsete meeleavaldustega seotud mitmete kohtuasjade eest.	10.10.2011
56.	BAHRAMI, Mohammad- Kazem		Relvajõudude kohtusüsteemi juht. Osales rahumeelsete meeleavaldajate represseerimises.	10.10.2011

▼ M7

57.	HAJMOHAM- MADI, Aziz		Teherani provintsi kriminaalkohtu kohtunik. Evini kohtu esimese kolleegiumi endine kohtunik. Juhtis mitmeid kohtuprotsesse meeleavaldajate vastu, eelkõige 2010. aasta jaanuaris kinni peetud õpetaja Abdol-Reza Ghanbari vastu, kellele määrati tema poliitilise tegevuse eest surmanuhtlus. Evini esimese astme kohus loodi Evini vanglasse, Jafari Dolatabadi tervitas selle loomist 2010. aasta märtsis. Selles vanglas on teatavaid kinnipeetavaid isoleeritud ja väärkoheldud ning neid on sunnitud andma valetunnistusi.	10.10.2011
-----	-------------------------	--	---	------------

▼ M1

58.	BAGHERI, Mohammad- Bagher		Lõuna-Khorāsāni provintsi kohtuadministratsiooni aseesimees, vastutab kriminaalpreventsiooni eest. Lisaks sellele, et ta kiitis 2011. aasta juunis heaks 140 surmanuhtluse läbiviimise ajavahemikus 2010. aasta märtsist kuni 2011. aasta märtsini, viidi samal ajavahemikul salaja läbi veel ligikaudu 100 hukkamist samas Lõuna-Khorāsāni provintsis, ilma et sellest oleks teavitatud perekondi või advokaate. Seetõttu on ta kaassüüdlane õiglase kohtumenetluse õiguse rängas rikkumises, aidates kaasa surmanuhtluse liigsele ja üha sagedasemale kasutamisele.	10.10.2011
-----	---------------------------------	--	--	------------

▼ M8

59.	BAKHTIARI, Seyyed Morteza	Sünnikoht: Mashad (Iraan) – sünniaeg: 1952	Kirikliku eritribunali ametnik. Justiitsminister aastatel 2009–2013. Ajalt, mil ta oli justiitsminister, halvenesid tingimused Iraani vanglates alla üldtunnustatud rahvusvahelisi standardeid ning vangide väärkohtlemine oli laialt levinud. Lisaks oli tal võtmeroll Iraani diasporaa ähvardamisel ja tagakiusamisel, luues erikohtu, mis tegeleb konkreetset riigist väljastpool elavate iraanlastega. Samuti suurenes tema ministriks olemise ajal Iraanis järsult hukkamiste arv, sealhulgas salajased hukkamised, mida valitsus välja ei kuulutanud, samuti hukkamised, mis olid seotud narkokuritegudega.	10.10.2011
-----	------------------------------	--	--	------------

## ▼ M7

	Lühend	Identifitseerimis- andmed	Põhjendus	Loendisse kandmise kuupäev
60.	Dr HOSSEINI, Mohammad (teise nimega dr HOSSEYNI, Seyyed Mohammad; Seyed, Sayyed ja Sayyid)	Sünnikoht: Rafsanjan, Kerman Sünniaeg: 1961	Endise presidendi ja praeguse lepitusnõukogu liikme Mahmoud Ahmadinejadi nõunik. Endine kultuuri- ja islamijuhtimise minister (2009–2013). Endise Islami Revolutsioonilise Kaardiväe liikmena osales ta ajakirjanike represseerimises.	10.10.2011

## ▼ M8

61.	MOSLEHI, Heydar (teise nimega MOSLEHI Heidar; MOSLEHI Haidar)	Sünnikoht: Isfahan (Iraan) – sünniaeg: 1956	IRGC kõrgeima kohtusüsteemi nõunik. Juhib organisatsiooni, mis avaldab materjale vaimulik-konna rolli kohta sõjas. Endine luureminister (2009–2013). Tema juhtimisel jätkas luureministeerium meelevaldajate ja dissidentide ulatuslikku meelevaldset kinnipidamist ja tagakiusamist. Luureministeerium juhib Evini vangla 209. osakonda, kus on kinni hoitud suurel arvul aktiviste nende rahumeelse valitsusevastase tegevuse eest. Luureministeeriumi ülekuulajad on 209. osakonna kinnipeetavaid peksnud ning neid vaimselt väärkohelnud ja seksuaalselt kuritarvitanud.	10.10.2011
62.	ZARGHAMI, Ezzatollah	Sünnikoht: Dezful (Iraan) – sünniaeg: 22. juuli 1959	Küberruumi ülemnõukogu ja kultuurirevolutsiooni nõukogu liige. Iraani Islamivabariigi ringhäälingu juht kuni 2014. aasta novembrini. IRIBi juhina vastutas ta kogu programmivaliku eest. IRIB on kandnud üle kinnipeetutelt vägivaldaga saadud ülestunnistusi ja mitmeid „näidisprotsesse” 2009. aasta augustis ja 2011. aasta detsembris. Sellega rikuti selgelt rahvusvahelisi sätteid õiglase kohtuliku arutamise ja nõuetekohase menetluse õiguse kohta.	23.3.2012
63.	TAGHIPOUR, Reza	Sünnikoht: Maragheh (Iraan) – sünniaeg: 1957	Küberruumi ülemnõukogu liige. Teherani linnavolikogu liige. Endine info- ja kommunikatsiooniminister (2009–2012). Infoministrina oli ta üks juhtivaid ametnikke, kes vastutas tsensuuri ja kontrolli eest internetis toimuva tegevuse ning samuti igat liiki kommunikatsiooni (eelkõige mobiiltelefoni teel) üle. Poliitiliste kinnipeetavate ülekuulamise ajal kasutavad ülekuulajad nende isikuandmeid, e-kirju ja kõnesid. Mitmel korral pärast 2009. aasta presidendivalimisi ja tänavatel toimunud meelevalduste ajal võeti ära mobiililevi ja tekstsõnumite saatmise võimalus, tõkestati satelliittelevisiooni kanalid ja koha peal internet suleti või vähemalt aeglustati.	23.3.2012

▼ M8

	Lühend	Identifitseerimisandmed	Põhjendus	Loendisse kandmise kuupäev
64.	KAZEMI, Toraj		ELi poolt loetellu kantud organiseeritud kuritegevuse uurimise keskuse (teise nimega küberkuritegude amet või küberpolitsei) juht. Oma ametis kuulutas välja valitsusse häkkerite töölevärbamise kampaania, et paremini kontrollida internetis liikuvat teavet ja kahjustada „ohtlikke” saite.	23.3.2012

▼ M7

65.	LARIJANI, Sadeq	Sünnikoht: Najaf (Iraak) Sünniaeg: 1960 või august 1961	Koostusüsteemi juht. Peab andma nõusoleku karistuseks iga <i>qesa</i> (kättemaks), <i>hodoud</i> 'i (kuriteod jumala vastu) ja <i>ta'zirat</i> 'i (kuriteod riigi vastu) eest ja selle registreerima. Karistuseks võib olla surmanuhtlus, piitsutamine ja amputeerimine. Selles osas on ta isiklikult heaks kiitnud arvukad surmamõistvad otsused, mis rikuvad rahvusvahelisi standardeid, sealhulgas kividega surnuks loopimine, poomine, alaealiste hukkamine ja avalikud hukkamised, kus vangid puuakse tuhandete inimeste juuresolekul sildade külge. Samuti on ta andud loa kehaliseks karistamiseks, näiteks süüdimõistetu jäsemete amputeerimiseks ja tema silmadesse happe tilgutamiseks. Pärast Sadeq Larijani ametisse astumist suurenes poliitiliste vangide, inimõiguste kaitsjate ja alaealiste meelevaldne vahistamine märkimisväärselt. Ka hukkamiste arv suurenes alates 2009. aastast järsult. Samuti vastutab Sadeq Larijani selle eest, et Iraani kohtuprotsessides rikutakse korrapäraselt õigust õiglasele kohtulikule arutamisele.	23.3.2012
66.	MIRHEJAZI, Ali		Kuulub kõrgeima juhi siseringi ja on üks neist, kes vastutab alates 2009. aastast toimunud protestide mahasurumise kavandamise eest, ning on seotud nendega, kes neid proteste maha suruvad.	23.3.2012

▼ M2

67.	SAEEDI Ali		Alates 1995. aastast juhi esindaja Pasdaran kaardiväe juures, olles kogu oma karjääri teinud sõjalises institutsioonis, täpsemalt Pasdaran luureteenistuses. See ametikoht teeb temast hädavajaliku vahelüli juhi büroost tulevate käskude ja Pasdaran repressiooniaparaadi vahel.	23.3.2012
-----	------------	--	--	-----------

▼ M7

68.	RAMIN, Mohammad-Ali	Sünnikoht: Dezful (Iraan) Sünniaeg: 1954	Ülemaailmse holokausti sihtasutuse peasekretär. Sihtasutus asutati 2006. aasta holokausti üldise suhtumise läbivaatamise rahvusvahelisel konverentsil, mille Ramin Iraani valitsuse nimel korraldas. Kuni 2013. aasta detsembrini pressiministri asetäitjana peamine tsensuuri eest vastutav ametnik; vastutas otseselt paljude reformimeelsete pressioorganite (Etemad, Etemad-e Melli, Shargh jt) ja pressisõltumatu ametiühingu sulgemise eest ning ajakirjanike hirmutamise või vahistamise eest.	23.3.2012
-----	---------------------	---	---	-----------

▼ M7

	Lühend	Identifitseerimis- andmed	Põhjendus	Loendisse kandmise kuupäev
▼ <u>M8</u>	69. MORTAZAVI, Seyyed Solat	Sünnikoht: Farsan, Tchar Mahal-o-Bakh- tari (South) – ( Iraan) – sünniaeg: 1967	Mashadi linnapea; Mashad on Iraanis suuruselt teine linn ning seal toimuvad regulaarselt avalikud hukkamised. Endine siseministri asetäitja, vastutav poliitiliste küsimuste eest. Vastutas nende isikute represseerimise eest, kes võtsid sõna oma seaduslike õiguste, sealhulgas sõnavabaduse kaitseks. Hiljem määrati Iraani 2012. aasta parlamendivalimiste ja 2013. aasta presidendivalimiste valimiskomisjoni juhiks.	23.3.2012
▼ <u>M7</u>	—			
▼ <u>M8</u>	—			
▼ <u>M7</u>	—			
▼ <u>M8</u>	73. FAHRADI, Ali		Karaji prokurör. Vastutab inimõiguste ränga rikkumise eest, sealhulgas selliste kohtuasjade menetlemise eest, mis lõppesid surmamõistva otsusega. Tema Karaji piirkonna prokuröriks oleku ajal on seal toimunud suur arv hukkamisi, mille eest ta on vastutav.	23.3.2012
▼ <u>M7</u>	74. REZVANMA- NESH, Ali		Prokurör. Vastutab inimõiguste ränga rikkumise eest, oli osaline alaealise hukkamises.	23.3.2012
	75. RAMEZANI, Gholamhosein		Kaitseministeeriumi julgeolekuülem. IRGC kaitse- ja julgeolekuülem kuni 2012. aasta märtsini. IRGC luurejuht kuni 2009. aasta oktoobrini. On seotud väljendusvabaduse allasurumisega, sealhulgas on seotud nende isikutega, kes vastutavad blogijate/ajakirjanike vahistamise eest 2004. aastal, ning väidetavalt oli tal oma osa valimisjärgsete meeleavalduste allasurumisel 2009. aastal.	23.3.2012
▼ <u>M2</u>	76. SADEGHI Mohamed		Kolonel ning IRGC tehnilise ja küberluure asejuht. Vastutab blogijate ja ajakirjanike vahistamise ja piinamise eest.	23.3.2012
▼ <u>M7</u>	77. JAFARI, Reza	Sünniaeg: 1967	Alates 2012. aastast kohtunike distsiplinaarkohtu nõunik. Kriminaalse olemusega veebisisu kindlakstegemise komisjoni liige, nimetatud komisjon vastutab veebisaitide ja sotsiaalmeedia tsensuuri eest. Küberkuritegevuse eriprokuratuuri juhataja aastatel 2007–2012. Vastutas väljendusvabaduse allasurumise eest, sealhulgas blogijate ja ajakirjanike vahistamise, kinnipidamise ja neile süüdistuste esitamise eest. Isikuid, kes vahistati kahtlustatuna küberkuritegudes, koheldi halvasti ning nendevastased kohtuprotsessid olid ebaõiglased.	23.3.2012



## ▼ M7

	Lühend	Identifitseerimisandmed	Põhjendus	Loendisse kandmise kuupäev
78.	RESHTE-AHMADI, Bahram		Teherani põhjapiirkonna kohtu kohtunik. Endine Teherani prokuratuuri inspektor. Teherani provintsi vanglate ameti juhataja asetäitja. Teherani aseprokurör kuni aastani 2013. Juhtis Evini prokuratuuri. Vastutas inimõiguste kaitsjatele ja poliitilistele vangidele õiguste, sealhulgas külastusõiguse ja muude vangi õiguste keelamise eest.	23.3.2012
79.	RASHIDI AGHDAM, Ali Ashraf		Evini vangla ülem, määrati ametisse 2012. aasta keskel. Pärast seda, kui temast sai vangla ülem, vanglatingimused halvenesid ja teadete kohaselt vangide väärkohtlemine suurenes. 2012. aasta oktoobris alustas üheksa naisvangi näljastreiki, protesteerimaks nende õiguste rikkumise ja vägivaldse kohtlemise vastu vangivalvurite poolt.	12.3.2013
80.	KIASATI, Morteza		Ahwazi revolutsioonilise kohtu 4. filiaali kohtunik, mõistis surma neli araabia poliitvangi: Taha Heidariani, Abbas Heidariani, Abd al-Rahman Heidariani (kolm venda) ja Ali Sharifi. Nad vahistati, neid piinati ja nad poodi üles ilma nõuetekohase menetluseta. Nendele juhtumitele ja nõuetekohase menetluse puudumisele osutati 13. septembri 2012. aasta aruandes, mille oli koostanud ÜRO eriraportöör inimõiguste küsimustes Iraanis, ÜRO peasekretäri 22. augusti 2012. aasta aruandes Iraani kohta.	12.3.2013
81.	MOUSSAVI, Seyed Mohammad Bagher		Ahwazi revolutsioonilise kohtu 2. filiaali kohtunik, mõistis 17. märtsil 2012 riigi julgeoleku vastase tegevuse ja jumalavaenulikkuse eest surma viis Ahwazi araablasi: Mohammad Ali Amouri, Hashem Sha'bani Amouri, Hadi Rashedi, Seyed Jaber Alboshoka ja Seyed Mokhtar Alboshoka. Iraani ülemkohus jättis karistused 9. jaanuaril 2013 jõusse. Neid viit peeti ilma süüdistuseta kinni rohkem kui aasta, neid piinati ja nad mõisteti surma ilma nõuetekohase menetluseta.	12.3.2013
82.	Dr SARAFRAZ, Mohammad (teise nimega Haj-agma Sarafraz)	Sünniaeg: umbes 1963 Sünnikoht: Teheran Elukoht: Teheran Töökoht: IRIBi ja Press TV peakontor, Teheran.	Iraani Islamivabariigi ringhäälingu (IRIB) juht. Ettevõtte IRIB World Service ja telekanali Press TV endine juhataja, vastutav kõigi programmialaste otsuste eest. Tihedalt seotud riigi julgeolekuaparaadiga. Press TV ja IRIB on tema juhtimisel teinud koostööd Iraani julgeolekuteenistuse ja prokuröridega, lastes eetrisse kinni peetavate sunniviisilisi ülestunnistusi, sealhulgas Iraani-Kanada päritolu ajakirjaniku ja filmitegija Maziar Bahari sunniviisilise ülestunnistuse iganädalases programmis „Iran Today“. Ringhäälingu sõltumatu reguleeriv asutus OFCOM tegi telekanalile Press TV Ühendkuningriigis 100 000 naelsterlingi suuruse trahvi Bahari ülestunnistuse eetrisse laskmise eest 2011. aastal, mis oli filmitud vanglas, kus Bahari tegi ülestunnistuse surve all olles. Sarafrazi seostatakse seetõttu nõuetekohase menetluse ja õiglase kohtumõistmise õiguse rikkumisega.	12.3.2013

▼ M7

	Lühend	Identifitseerimis- andmed	Põhjendus	Loendisse kandmise kuupäev
83.	JAFARI, Asadollah		Mazandarani provintsi prokurör, vastutav ebaseaduslike vahistamiste ja baha'i usku kinnipeetavate õiguste rikkumiste eest alates nende vahistamisest kuni luureteenistuse kinnipidamiskeskuses üksikvangistuses hoidmiseni. Dokumenteeritud on kuus konkreetset juhtu, kus nõuetekohase menetluse nõuet rikuti. Jafari oli prokurör kohtuasjades, mille tagajärjel on toimunud mitu hukkamist, sealhulgas avalikud hukkamised.	12.3.2013

▼ M6

84.	EMADI, Hamid Reza (teise nimega Hami- dreza Emadi)	Sünniaeg: umbes 1973 Sünnikoht: Hamedan Elukoht: Teheran Töökoht: Press TV peakontor, Teheran	Telekanali Press TV uudiste sektsiooni juhataja. Endine Press TV vanemprodutsent. Vastutav kinnipeetavate, sealhulgas ajakirjanike, poliitaktivistide, kurdi ja araabia vähemustesse kuuluvate isikute sunniviisilisi ülestunnistusi sisaldavate teleõikude valmistamise ja eetrisse laskmise eest, rikkudes rahvusvaheliselt tunnustatud õigusi õiglasele kohtumõistmisele ja nõuetekohasele menetlusele. Ringhäälingu sõltumatu reguleeriv asutus OFCOM tegi telekanalile Press TV Ühendkuningriigis 100 000 naelsterlingi suuruse trahvi Iraani-Kanada päritolu ajakirjaniku ja filmitegija Maziar Bahari sunniviisilise ülestunnistuse eetrisse laskmise eest 2011. aastal, mis oli filmitud vanglas, kus Bahari tegi ülestunnistuse surve all olles. Valitsusvälised organisatsioonid on andnud teada ka teistest juhtudest, kus Press TV lasi eetrisse sunniviisilisi ülestunnistusi. Emadi seostatakse seetõttu nõuetekohase menetluse ja õiglase kohtumõistmise õiguse rikkumisega.	12.3.2013
-----	---	--	---	-----------

▼ M7

85.	HAMBAR, Rahim		Tabrizi revolutsioonilise kohtu 1. filiaali kohtunik. Vastutav ajakirjanikele ning aseri etnilise vähemuse ja töötajate õiguste aktivistidele karmide karistuste määramise eest, süüdistades neid spioneerimises, riigi julgeoleku vastases tegevuses, Iraani režiimi vastases propagandas ja Iraani juhi solvamises. Ta tegi paljud oma kohtuotsused nõuetekohast menetlust järgimata ja kinnipeetavad sunniti andma valetunnistusi. Ühes olulises kohtuasjas mõistis ta 20-le vabatahtlikule maaväri tagajärgede likvideerijale vanglakaristuse nende püüete eest abistada maaväriohvreid (maaväri Iraanis 2012. aasta augustis). Kohus leidis, et töölised on süüdi „kogunemises osalemises ja kokkumängus sooritada riigi julgeoleku vastaseid kuritegusid”.	12.3.2013
-----	------------------	--	--	-----------

▼ **M7**

	Lühend	Identifitseerimisandmed	Põhjendus	Loendisse kandmise kuupäev
86.	MUSAVI-TABAR, Seyyed Reza		Shirazi revolutsioonilise prokuratuuri ülem. Vastutav poliitaktivistide, ajakirjanike, inimõiguste kaitsjate, baha'ide ja meelsusvangide ebaseaduslike vahistamiste ning väärkohtlemise eest; neid ahistati, piinati, kuulati üle ja neile ei võimaldatud advokaadi kasutamist ega nõuetekohast menetlust. Musavi-Tabar allkirjastas kohtuotsuseid kuri-kuulsas kinnipidamiskeskuses nr 100 (meeste-vangla), sealhulgas otsuse hoida baha'ist naisvangi Raha Sabetit kolm aastat üksikvangistuses.	12.3.2013

▼ **M4**

87.	KHORAMA-BADI, Abdolsamad	„Kriminaalse olemusega juhtumite kindlakstegemise komisjoni“ ülem	Abdolsamad Khoramabadi on „kriminaalse olemusega juhtumite kindlakstegemise komisjoni“ ülem; see on valitsusorganisatsioon, mis vastutab interneti tsensuuri ja küberkuritegevuse vastase tegevuse eest. Komisjon määratles tema juhtimisel „küberkuritegevuse“ mitme ähmase kategooria abil, millega kriminaliseeriti sellise infosisu loomine ja avaldamine, mida valitsev kord peab ebasobivaks. Ta on vastutav arvukate opositsiooni veebilehete, elektrooniliste ajalehete, blogide, inimõiguste kaitsmisega tegelevate valitsusväliste organisatsioonide veebilehete ning Google'i ja Gmaili veebilehe piiramise ja blokeerimise eest alates 2012. aasta septembrist. Tal ja kõnealusel komisjonil oli aktiivne roll blogija Sattar Beheshti surmas; Beheshti suri 2012. aasta novembris vahi all olles. Seega on tema juhitud komisjon otseselt vastutav inimõiguste süstemaatilise rikkumise eest, eelkõige keelates ja filtreerides üldsusele mõeldud veebilehti ning takistades aeg-ajalt internetile juurdepääsu üldiselt.	12.3.2013
-----	--------------------------	---	--	-----------

## Üksused

	Nimi	Tuvastamisandmed	Põhjendus	Nimekirja kandmise kuupäev
▼ <b>M7</b> 1.	Organiseeritud kuritegevuse uurimise keskus (teise nimega küberkuritegevuse amet või küberpolitsei)	Asukoht: Teheran, Iraani veebisait: <a href="http://www.cyberpolice.ir">http://www.cyberpolice.ir</a>	Iraani küberpolitsei, mis loodi 2011. aastal, on Iraani Islamivabariigi politsei üksus, mille juht on Esmail Ahmadi-Moqaddam (loetellu kantud). Ahmadi-Moqaddam rõhutas, et küberpolitsei võtab sihikule revolutsioonivastased ja dissidentlikud rühmitused, kes kasutasid 2009. aastal internetipõhiseid sotsiaalseid võrgustikke selleks, et algatada proteste president Mahmoud Ahmadinejadi tagasivalimise vastu. 2012. aasta jaanuaris andis küberpolitsei internetikohvikutele välja uued juhised, milles nõutakse, et kasutajad peavad esitama oma isikuandmed, mida kohvikupidajad	

▼ M7

	Nimi	Tuvastamis-andmed	Põhjendus	Nimekirja kandmise kuupäev
			<p>peavad säilitama kuus kuud; samuti peavad kohvikupidajad säilitama andmed külastatud veebisaitide kohta. Eeskirjades nõutakse ka seda, et kohvikupidajad paigaldaksid valvekaamerad ja säilitaksid nende lindistusi kuus kuud.</p> <p>Nende uute eeskirjade abil võidakse luua logiraamat, mida ametivõimud saavad kasutada selleks, et jõuda jälile aktivistidele või mis tahes isikutele, keda peetakse ohuks riigi julgeolekule.</p> <p>2012. aasta juunis teatas Iraani meedia, et küberpolitsei käivitab virtuaalsete privaatvõrkude mahasurumise aktsiooni. 30. oktoobril 2012 vahistas küberpolitsei ilma kohtuotsuseta blogija Sattar Beheshti riigi julgeoleku vastase tegevuse eest sotsiaalsetes võrgustikes ja keskkonnas Facebook. Beheshti oli kritiseerinud oma blogis Iraani valitsust. Ta leiti surnuna oma vangikongist 3. novembril 2012 ja usutakse, et küberpolitsei töötajad piinasid ta surnuks.</p>	

▼ M2*II LISA***Veebisaidid, milles antakse teavet pädevate asutuste kohta ning aadress Euroopa Komisjonile teadete saatmiseks**

## BELGIA

<http://www.diplomatie.be/eusanctions>

## BULGAARIA

<http://www.mfa.bg/en/pages/view/5519>

## TŠEHHI VABARIIK

<http://www.mfcr.cz/mezinarodnisankce>

## TAANI

<http://um.dk/da/politik-og-diplomati/retsorden/sanktioner/>

## SAKSAMAA

<http://www.bmw.de/BMWi/Navigation/Aussenwirtschaft/Aussenwirtschaftsrecht/embargos.html>

## EESTI

[http://www.vm.ee/est/kat\\_622/](http://www.vm.ee/est/kat_622/)

## IIRIMAA

<http://www.dfa.ie/home/index.aspx?id=28519>

## KREEKA

<http://www1.mfa.gr/en/foreign-policy/global-issues/international-sanctions.html>

## HISPAANIA

[http://www.maec.es/es/MenuPpal/Asuntos/Sanciones%20Internacionales/Paginas/Sanciones\\_%20Internacionales.aspx](http://www.maec.es/es/MenuPpal/Asuntos/Sanciones%20Internacionales/Paginas/Sanciones_%20Internacionales.aspx)

## PRANTSUSMAA

<http://www.diplomatie.gouv.fr/autorites-sanctions/>

▼ M5

## HORVAATIA

<http://www.mvep.hr/sankcije>

▼ M2

## ITAALIA

[http://www.esteri.it/MAE/IT/Politica\\_Europea/Deroghe.htm](http://www.esteri.it/MAE/IT/Politica_Europea/Deroghe.htm)

## KÜPROS

<http://www.mfa.gov.cy/sanctions>

## LÄTI

<http://www.mfa.gov.lv/en/security/4539>

## LEEDU

<http://www.urm.lt/sanctions>

## LUKSEMBURG

<http://www.mae.lu/sanctions>

## UNGARI

[http://www.kulugyminiszterium.hu/kum/hu/bal/Kulpolitikank/nemzetkozi\\_szankciok](http://www.kulugyminiszterium.hu/kum/hu/bal/Kulpolitikank/nemzetkozi_szankciok)

## MALTA

[http://www.doi.gov.mt/EN/bodies/boards/sanctions\\_monitoring.asp](http://www.doi.gov.mt/EN/bodies/boards/sanctions_monitoring.asp)

▼ M2

MADALMAAD

<http://www.rijksoverheid.nl/onderwerpen/internationale-vrede-en-veiligheid/sancties>

AUSTRIA

[http://www.bmeia.gv.at/view.php3?f\\_id=12750&LNG=en&version=](http://www.bmeia.gv.at/view.php3?f_id=12750&LNG=en&version=)

POOLA

<http://www.msz.gov.pl>

PORTUGAL

<http://www.min-nestrangeiros.pt>

RUMEENIA

<http://www.mae.ro/node/1548>

SLOVEENIA

[http://www.mzz.gov.si/si/zunanja\\_politika\\_in\\_mednarodno\\_pravo/zunanja\\_politika/mednarodna\\_varnost/omejevalni\\_ukrepi/](http://www.mzz.gov.si/si/zunanja_politika_in_mednarodno_pravo/zunanja_politika/mednarodna_varnost/omejevalni_ukrepi/)

SLOVAKKIA

<http://www.foreign.gov.sk>

SOOME

<http://formin.finland.fi/kvyhteisty/pakotteet>

ROOTSI

<http://www.ud.se/sanktioner>

ÜHENDKUNINGRIIK

[www.fco.gov.uk/competentauthorities](http://www.fco.gov.uk/competentauthorities)

Adress teadete saatmiseks Euroopa Komisjonile:

European Commission

Service for Foreign Policy Instruments (FPI)

Office EEAS 02/309

B-1049 Bruxelles/Brussel (Belgium)

E-mail: [relex-sanctions@ec.europa.eu](mailto:relex-sanctions@ec.europa.eu)

▼ M2

## III LISA

**Artiklis 1a osutatud, siserepressioonideks kasutada võidava varustuse loetelu**

1. Järgmised tulirelvad, laskemoon ja asjaomased tarvikud:
  - 1.1 sõjaliste kaupade ühise nimekirja kategooriatega ML 1 ja ML 2 reguleerimata tulirelvad;
  - 1.2 punktis 1.1 nimetatud tulirelvadele ette nähtud laskemoon ja nende komponendid;
  - 1.3 relvade sihikud, mis ei ole hõlmatud sõjaliste kaupade ühise nimekirjaga.
2. Pommid ja granaadid, mis ei ole hõlmatud sõjaliste kaupade ühise nimekirjaga.
3. Järgmised sõidukid:
  - 3.1 veekahuriga varustatud sõidukid, mis on spetsiaalselt ette nähtud või kohandatud massirahutuste ohjeldamiseks;
  - 3.2 sõidukid, mis on spetsiaalselt ette nähtud selleks või kohandatud nii, et neid saab elektrifitseerida lähenejate tõrjumiseks;
  - 3.3 sõidukid, mis on spetsiaalselt ette nähtud või kohandatud kaitsetõkete kõrvaldamiseks, sealhulgas kuulikindlad ehitusseadmed;
  - 3.4 sõidukid, mis on spetsiaalselt ette nähtud vangide ja/või kinnipeetavate veoks või ümberpaigutamiseks;
  - 3.5 sõidukid, mis on ette nähtud liikuvtõkete kasutamiseks;
  - 3.6 punktides 3.1–3.5 nimetatud, massirahutuste ohjeldamiseks ette nähtud sõidukite komponendid.

*Märkus 1 Käesolev punkt ei reguleeri sõidukeid, mis on ette nähtud tulekustutuseks.*

*Märkus 2 Punkti 3.5 kohaldamisel hõlmab mõiste „sõidukid” ka treilereid.*
4. Järgmised lõhkeained ja nendega seotud varustus:
  - 4.1 vahendid ja seadmed, mis on spetsiaalselt ette nähtud plahvatuste tekitamiseks elektrilisel või mitteelektrilisel viisil, sealhulgas laskekomplektid, detonaatorid, süütajad, süütevõimendid ja süütenõõrid ning spetsiaalselt nende jaoks ettenähtud osad; välja arvatud need, mis on ette nähtud teatavaks kaubanduslikuks otstarbeks, mis hõlmab muude vahendite või seadmete käivitamist või kasutamist plahvatuse teel, ilma et nende vahendite või seadmete eesmärgiks oleks plahvatuste korraldamine (näiteks auto turvapatjade täispuhujad, sprinkleri starterite ülepingeipiirid);
  - 4.2 otselõikega lõhkelaengud, mis ei ole hõlmatud sõjaliste kaupade ühise nimekirjaga;

**▼ M2**

- 4.3 muud lõhkeained, mis ei ole hõlmatud sõjaliste kaupade ühise nimekirjaga, ja nendega seotud ained:
- amatool;
  - nitrotselluloos (mis sisaldab rohkem kui 12,5 % nitrogeeni);
  - nitroglükool;
  - pentaerütrotritooltetranitraat (PETN);
  - pikrüülkloriid;
  - 2,4,6-trinitrotolueen (TNT).
5. Kaitsevarustus, mis ei ole hõlmatud sõjaliste kaupade ühise nimekirja kategooriaga ML 13:
- 5.1 kuuli- ja/või torkekindlad vestid;
- 5.2 kuuli- ja/või killukindlad kiivrid, politseikiivrid, politseikilbid ja kuuli-kindlad kilbid.
- Märkus: käesolev punkt ei hõlma järgmist:*
- *spetsiaalselt sporditegevuseks ette nähtud vahendid;*
  - *spetsiaalselt tööohutusnõuete täitmiseks ette nähtud vahendid.*
6. Simulaatorid tulirelvade käsitsemise harjutamiseks, mis ei ole hõlmatud sõjaliste kaupade ühise nimekirja kategooriaga ML 14, ja spetsiaalselt nende jaoks loodud tarkvara.
7. Öönägemis- ja infravalguskuvaseadmed ning kujutisevõimendustorud, välja arvatud need, mis on hõlmatud sõjaliste kaupade ühise nimekirjaga.
8. Okastraat.
9. Sõjaväe- ja võitlusnoad ning täägid, mille tera on pikem kui 10 cm.
10. Tootmisvahendid, mis on spetsiaalselt ette nähtud käesolevas nimekirjas määratletud toodete valmistamiseks.
11. Konkreetne tehnoloogia käesolevas nimekirjas määratletud toodete väljatöötamiseks, tootmiseks või kasutamiseks.



▼ **M2***IV LISA***Artiklites 1b ja 1c nimetatud seadmed, tehnoloogia ja tarkvara****Üldmärkus**

Olenemata käesolevas lisas loetletust ei kohaldata seda lisa järgneva suhtes:

- a) seadmed, tehnoloogia või tarkvara, mis on loetletud nõukogu määruse (EÜ) nr 428/2009 <sup>(1)</sup> I lisas või sõjaliste kaupade ühises nimekirjas; või
- b) tarkvara, mis on ette nähtud paigaldamiseks kasutaja poolt ilma tarnija olulise abita ja mis on üldiselt kättesaadav, kuna seda müüakse varudest jaemüügikohtades piiramatult järgmisel viisil:
  - i) käsimüügi teel;
  - ii) postimüügi teel;
  - iii) elektrooniliste tehingute alusel või
  - iv) telefonimüügi teel või
- c) tarkvara, mis on üldkasutatav.

Kategooriad A, B, C, D ja E on määruises (EÜ) nr 428/2009 osutatud kategooriad.

Artiklis 1b osutatud seadmed, tehnoloogia ja tarkvara on järgmine:

**A. Seadmete loetelu**

- Pakettide süvaseire seadmed
- Võrgu kaudu toimuva side infopüügi seadmed, sealhulgas infopüügi juhtimisseadmed ja andmete arhiveerimise linkide jälitusseadmed
- Raadiosagedusel töötavad jälgimisseadmed
- Võrgu- ja satelliitsüsteemide segamise seadmed
- Kaugjuhitavad nakatamisseadmed
- Kõnetuvastus- ja kõnetöötuse seadmed
- IMSI, <sup>(2)</sup> MSISDNi, <sup>(3)</sup> IMEI, <sup>(4)</sup> TMSI <sup>(5)</sup> põhised infopüügi ja jälgimise seadmed

<sup>(1)</sup> Nõukogu määrus (EÜ) nr 428/2009, 5. mai 2009, millega kehtestatakse ühenduse kord kahesuguse kasutusega kaupade ekspordi, edasitoimetamise, vahendamise ja transiidi kontrollimiseks (ELT L 134, 29.5.2009, lk 1).

<sup>(2)</sup> IMSI – rahvusvaheline mobiiliabonendi identifitseerimiskood. See on SIM-kaardil asuva mobiilseadme unikaalne identifitseerimiskood, mis võimaldab tuvastada vastava SIM-kaardi GSM ja UMTS võrgus.

<sup>(3)</sup> MSISDN – mobiilijaama integreeritud teenusega digitaalvõrgu number. See on number, millega on üheselt võimalik kindlaks teha GSM või UMTS mobiilivõrgu abonent. Lihtsamalt öeldes on see mobiiltelefoni SIM-kaardi telefoninumber ning seetõttu saab selle abil kindlaks teha mobiilsideteenuse abonendi ning samuti IMSI, kuid mitte kõnesid tema kaudu suunata.

<sup>(4)</sup> IMEI – rahvusvaheline mobiilseadme identifitseerimiskood. See on harilikult unikaalne number GSM, WCDMA ja IDEN võrku kasutatavate mobiiltelefonide ja mõnede satelliittelefonide tuvastamiseks. See on harilikult trükitud telefoni akulahtri siseküljele. Infopüügi (telefoniliini pealtkuulamise) saab määratleda IMEI numbril alusel ning samuti IMSI ja MSISDNi alusel.

<sup>(5)</sup> TMSI – mobiilsideteenuse abonentide ajutine identifitseerimiskood. See on identifitseerimistunnus, mida kõige sagedamini saadetakse mobiilseadme ja võrgu vahel.

▼ **M2**

- Taktikalised SMSi, <sup>(1)</sup> GSMi, <sup>(2)</sup> GPSi, <sup>(3)</sup> GPRSi, <sup>(4)</sup> UMTSi, <sup>(5)</sup> CDMA <sup>(6)</sup> ja PSTNi <sup>(7)</sup> põhise side infopüügi ja jälgimise seadmed
- DHCP, <sup>(8)</sup> SMTP <sup>(9)</sup> ja GTP <sup>(10)</sup> põhise side infopüügi ja jälgimise seadmed
- Muustrite äratundmise ja muustrite profiili loomise seadmed
- Kaugjuhitavad kriminalistika seadmed
- Semantilise andmetötluse mootoreid rakendavad seadmed
- WEP ja WPA krüpteeringu koodimurdmissaadmed
- Tootjapõhiste ja standardsete VoIP-protokollide infopüügi seadmed.

B. Ei kasutata

C. Ei kasutata

D. „Tarkvara”, mis on ette nähtud eespool nimetatud A-kategooria seadmete „arendamiseks”, „tootmiseks” või „kasutamiseks”.

E. „Tehnoloogia”, mis on ette nähtud eespool nimetatud A-kategooria seadmete „arendamiseks”, „tootmiseks” või „kasutamiseks”.

Nimetatud kategooriatega hõlmatud seadmed, tehnoloogia ja tarkvara kuuluvad käesoleva lisa reguleerimisalasse üksnes selles ulatuses, nagu need vastavad järgmisele üldisele kirjeldusele: „interneti-, telefoni- ja satelliitside infopüügi ja jälgimise süsteemid”.

Käesoleva lisa kohaldamisel tähendab „jälgimine” kõne sisu või võrguandmete omandamist, kogumist, dekodeerimist, salvestamist, töötlemist, analüüsi ja arhiveerimist.

<sup>(1)</sup> SMS – lühisõnumisüsteem.

<sup>(2)</sup> GSM – globaalne mobiilsidesüsteem.

<sup>(3)</sup> GPS – globaalne positsioneerimissüsteem.

<sup>(4)</sup> GPRS – raadiosidel põhinev pakettandmeteenus.

<sup>(5)</sup> UMTS – universaalne mobiilsidesüsteem.

<sup>(6)</sup> CDMA – koodjaotusega hulgpöördus.

<sup>(7)</sup> PSTN – üldkasutatav telefonivõrk.

<sup>(8)</sup> DHCP – dünaamiline hostikonfiguratsiooni protokoll.

<sup>(9)</sup> SMTP – lihtne meiliedastusprotokoll.

<sup>(10)</sup> GTP – GPRSi tunneldamise protokoll.